

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			Magna ✓ CMR																																												
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI																																												
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 11.12.2023			17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"																																												
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051584			6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio M1BP 7000DA 2 BOX/PALLET Transmission sys (M0142701-001) 2 pcs																																												
10 Nr. di statistica No. statistique			11 Peso lordo kg. Poids brut kg 150 kg		12 Volume m3 Cubage m3																																										
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)			19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions -</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeilsumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers +</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Fracht Prix de transport						Ermäßigungen Réductions -						Zeilsumme Solde						Zuschläge Suppléments						Nebengebühren Frais accessoires						Sonstiges Divers +						Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer					
Fracht Prix de transport																																															
Ermäßigungen Réductions -																																															
Zeilsumme Solde																																															
Zuschläge Suppléments																																															
Nebengebühren Frais accessoires																																															
Sonstiges Divers +																																															
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																															
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																																												
21 Compilato a / Etalabie à MODUGNO am / le			24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____																																												
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 DX979YV (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																												
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			von	bis	km													<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette														
von	bis	km																																													
Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch																																												
Euro-Palette																																															
Gitterbox-Palette																																															
Einfach-Palette																																															
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																												
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio			Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																												



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4051584 / 11.12.2023
Purch. ord. no.: XRFJAV
Purch. ord. Date: 16.07.2023
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30026172 / 24.07.2023
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 05 Service / Ersatzteil
Tel. no. / Fax: Salenbauch, Josef

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 16,400 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0142701-001 Transmission System Customer article number: M1BP 7000DA Serial no.: (0B2306230000195126, 0B2306230000195137)	2 PC	
900001	PAK-707188 Carton box 1 trasmission Daimler	2 PC	16 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

ARCESE TRASPORTI SPA - FILIALE DI
TORINO-
TangenzialeSud Km 20,500 | 10040 Interp. Sito -
Rivalta
TEL. +39 011 3974201



SP23#TR#99993BDR

Utente tiziana sansalone

06/12/2023 18:36:56

via dei Calafati, 1/A
70056 MOLFETTA BA IT
Tel 080/9900500

Data ritiro 11/12/2023 Dalle 11:00 Alle 15:30

Ubicazione GENERICA

Provenienza

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4 / ZONA INDUSTRIALE
70026 MODUGNO BA IT

Destinazione Finale

FORD-WERKE AG 50
PF 71 02 65 EDSEL FORD STRASSE
50769 KOELN (MERKENICH) DE

Rif. Com.

Merce PARTI DI RICAMBI

Colli

2

P.Lordo

150,00 Kg

Volume

0,46 Mc

M.lineari

0,00 m

Tipo imballo

PALLETS

Qtà

2

Lungh.

70,0

Largh.

50,0

Alt

65,0

Volume

0,455

Rif. Int.

Rif. Ord.

Note

RITIROX FORD MSP GERMANIA

RIF. JOSEF SALENBAUCH / MARTINELLI ROCCO / GAETANO
PASTORE.

COMUNICARE DATI VETTORE - GRAZIE -

DA INOLTRE A RIVALTA CON PRIMO MEZZO DISPONIBILE -
GRAZIE -